



# LA TIFOIDEA Y ESTA CAPITAL

## Las moscas son las más activas propagadoras del mal

### Debemos matar las moscas, de lo contrario, ellas nos matarán á nosotros



La Mosca propagadora de la fiebre tifoidea

### La mosca de la tifoidea

Arreglo de la Srta. Maria Isabel Alfaro

Los hombres de ciencia, los artistas y los poetas han dedicado en los siglos anteriores, trabajos preciosos á lo astros que nos sub yugan con el esplendor de su magnificencia; á las montañas que purifican el aire; al mar que nos atrae y nos encanta con el movimiento prodigioso de sus aguas; al mundo de las aves, cantando, á las águilas como reñanes, al quetzal como señor de los bosques tropicales americanos, ó al colibrí, comparado con las piedras preciosas por sus brillantes metales; pero á las moscas, compañeras del hombre, sólo se las conocía como golosas y como impertinentes, y las despreciaha como animales inútiles é inofensivos. Era preciso que la ciencia moderna, más práctica y utilitaria, entrara en el estudio de los pequeños organismos y



Si los vagabundos "profesionales" se dedicaran á atrapar y matar moscas, serían en vez de una carga social, benefactoras de la humanidad

gar al desarrollo rápido de las bacterias. Más tarde, las moscas consiente ó inconscientemente, dispersan las bacterias por todas partes y con ellas, los gérmenes de las enfermedades, que han de producir la muerte y la descomposición de que esos organismos inferiores se alimentan: es la eterna lucha por la propia existencia, en la que todos los seres ocupan su propia actividad. Sólo el hombre, el rey de la creación, ha permanecido indefenso durante largos siglos, mirando y mirando los resplandores del cielo, sin darse cuenta de sus pequeños enemigos de la tierra.

Colocados lo huevos de las moscas sobre las materias muertas, se incuban en el breve tiempo de 12 horas; cada mosca pone una sola vez de 120 á 150 huevos, hace cuatro posturas con pequeños intervalos; de manera que pone de 500 á 600 huevos de color blanco, que se notan á la simple vista, y que las lentes del microscopio nos muestran bajo la forma de un pepino. Cuando nacen, las larvas son de color blanco, ligeramente amarillento, de dos milímetros de longitud; activas y movedizas, penetran las sustancias en que se hallan, hasta una profundidad de 5 á 7 centímetros, buscando su alimento, y en persecución del calor que las mismas materias provocan al fermentarse. El estado de larva dura cinco días, en los cuales sufre dos ligeras transformaciones en su estructura interna, para dar origen después á

Srta. MARIA I. ALFARO

de los seres que nos rodean más de cerca, para que las moscas llaman la atención de manera preferente, en los albores del siglo blanco, que se notan á la simple vista, y que las lentes del microscopio nos muestran bajo la forma de un pepino. Cuando nacen, las larvas son de color blanco, ligeramente amarillento, de dos milímetros de longitud; activas y movedizas, penetran las sustancias en que se hallan, hasta una profundidad de 5 á 7 centímetros, buscando su alimento, y en persecución del calor que las mismas materias provocan al fermentarse. El estado de larva dura cinco días, en los cuales sufre dos ligeras transformaciones en su estructura interna, para dar origen después á

### Destruya las moscas como pueda ¡Pero destrúyalas!



Una mosca sobre la nariz es tan peligrosa como una serpiente entre los pies.

la crisálida de color pardo oscuro, bajo cuya cubierta membranosa y sutil se dibujan las formas de la futura mosca. Antes de transformarse las larvas en crisálidas, salen a la superficie de la sustancia donde hicieron su crecimiento, para que la nueva mosca pueda abrir con libertad las alas y tomar desde el primer momento el dominio del aire. En estado de crisálida tiene 6 milímetros de longitud y dura otros cinco días para transformarse en mosca, casi siempre que la temperatura sea mayor de 30° centígrados; en temperaturas más bajas, estos términos se retardan de tal modo, que los huevos no llegan á convertirse en moscas antes de un mes. Tal es el poder del Sol sobre todos los organismos de la Tierra!

Los naturalistas colocan las moscas en el orden de los Dip-

terentes, sujetas á los lados y hacia atrás del tórax por articulaciones fuertes, y movidas por músculos cuya resistencia sirvió de base para los estudios de los primeros aeroplanos. Lo tenue del cuello le permite á la mosca mover la cabeza casi circularmente, de manera que los grandes ojos laterales de color castaño rojizo tienen dominio absoluto en todas direcciones. Dos antenas, en forma de plumitas, le sirven para palpar los objetos; la boca tiene la forma de una esponja, compuesta de dos lóbulos; en el centro está el canal de succión que comunica con los órganos estomacales. Mas como pudieran presentarse sustancias alimenticias relativamente sólidas, esa esponjita de la boca tiene callosidades laterales que le sirven para raspar, poco á poco, con el auxilio de la saliva que la misma mosca secreta. En los órganos internos hay además de los necesarios para nutrir el organismo, un depósito especial de alimentos á manera de despensa, para suplir las fatigas cuando la necesidad se presenta, como le tiene el camello para depósito del agua, los ruminantes para entretener las horas de descanso y las lutzuras para recoger los alimentos en los ratos de colecta.

Durante el período de niñia, la futura mosca vive á expensas de las edículas acumuladas en el estado de larva, pero ese estado de quietud de la crisálida despierta naturalmente el hambre, de manera que la mosca al nacer sacude diligentemente las patas delanteras la cabeza, se alisa las alas con las patas de atrás y emprende el vuelo inquieto, en busca de sustancias alimenticias que reponen los pasados ayunos. El olor de las cocinas y los hoteles, los restaurantes y las casas donde se confeccionan platos succulentos. Imagínese, pues, esa criatura inmunda, salida de los estercoleros, compartiendo con nosotros las viandas más appetitosas!

En sus excursiones por los parajes infestados, recoge en las patas y en su almacén estomacal los micro-organismos de las enfermedades y los disemina por doquiera que se posa; las deposiciones de la tifoidea, los esputos de los físicos, todo cuanto miramos con asco y repulsión, se mezcla con nuestros alimentos, cuando las moscas invaden el pan, el queso, el azúcar y los manjares ya condimentados para regalo del hombre. Los gérmenes de las enfermedades pasan por el tubo digestivo de la mosca sin perder sus propiedades germinadoras; de manera que podemos recibirlos en todos los alimentos donde ellas se palman, y sin embargo, la gran mayoría de la humanidad que se acocjoja con sólo pensar en las serpientes venenosas y en los escorpiones, que tal vez no ha visto jamás, desprecia el peligro del

contagio de las pestes, permitiendo que las moscas invadan libremente el sagrado recinto de sus hogares!

La fecundidad de la mosca es verdaderamente asombrosa: diez días después de nacer hace la primer postura; en cuatro posturas, damos que deposita hasta 600 huevos, y como las generaciones pueden repetirse en el breve plazo de veinte días, la multiplicación sobrepasa todos los cálculos imaginables. Por fortuna, los enemigos que tiene son de igual manera incombustibles; en estado de niñia recibe gérmenes parasitarios que se desarrollan á sus expensas; las hormigas se comen las larvas y las crisálidas; los coleópteros las destruyen; las ranas, lagartijas, ratas y ratones sienten un verdadero deleite comiendo moscas; las arañas ponen sus redes especiales para cazarlas; un poe la inglés comienza sus estrofas así: "¡Quiere pasar á mi sala! —dijo la mosca la araña. Después el colibrí visita las telas de araña y recoge las moscas que han quedado allí presas. Hay una peste de hongos blancos, microscópicos, que las atacan: las moscas tienen parásitos intestinales del grupo de los protozoos; en la cabeza se les crean lombrices pequeñísimas, semejantes á la culebra de pelo; en las nervaduras de las alas y en las patas se prenden pequeños arácnidos para viajar de un lugar á otro, sirviéndose de esas máquinas voladoras. Y con todo ese enjambre de enemigos, la mosca se pasa triunfante por toda la superficie de la tierra, gracias á su fecundidad asombrosa!

Sus alimentos favoritos son el pan, el azúcar y la leche; ama la luz del Sol, pero no gusta de sus rayos directos; prefiere los lugares cálidos y sombríos; durante



El hombre que trabaja no tiene un momento de tranquilidad á causa de las moscas.

Los frios del invierno se aletargan las moscas por meses enteros. En las noches de verano duermen prendidas de las cortinas, del papel de las habitaciones, etc., casi siempre en posición vertical, para escaparse, hasta donde les es posible, de sus enemigos nocturnos.

Las experiencias practicadas han hecho ver que las moscas prefieren ciertos colores para posarse y repellen los otros; por ejemplo, prefieren el verde claro, el rosado, el amarillo paja, el rojo; y repellen el azul, el moreno oscuro, el violeta pálido y el amarillo limón. Tiene muy desarrollados los órganos de la vista y del olfato, y su resistencia para el vuelo está bien comprobada, aunque no á largas distancias, como las abejas, porque en todas partes encubren su alimento.

Sin embargo, llevadas las moscas en los coches del ferrocarril, pueden transportar los microorganismos infecciosos á centenares de kilómetros. Se han obser-

vado, además, moscas á 25 metros sobre el nivel del suelo, y es natural pensar que las corrientes de aire las arrastran á largas distancias, convirtiéndose así en esponjas voladoras, cargadas de infección.

Para tener una idea de lo que son las enfermedades contagiosas, basta saber que un centímetro cúbico de orines puede contener 50 mil bacilos de tifoidea, que esos bacilos viven ocho días en las letrinas, y que transportados por las moscas, al salir de ellas, pasan al queso y á la mantquilla, en donde se conservan durante cinco meses en condiciones completas de vitalidad.

Se ha comprobado que las esporas del "anthrax" viven en el azúcar 48 horas después de transportados los gérmenes por las moscas. Una sola mosca puede contener hasta 6 millones de bacterias, en las que pueden hallarse el cólera morbo, el cólera infantil, la peste bubónica, la



LA NINITA MARY SMITH

que batió el record en agosto, de la campaña emprendida por la prensa americana, contra las moscas. Mató 3.624.000.



No debe parecernos absurdo ningún recurso para matar las moscas. La cuestión es matarlas.

difteria, la tuberculosis, la disenteria, etc. Se han tenido moscas en cautiverio por espacio de cuatro semanas, alimentadas con azúcar y pan mojado en leche ó en agua; en estado de libertad seguramente viven más tiempo, ocupadas siempre en la propagación de gérmenes infecciosos y también en la diseminación de huevos de lombrices y otros parásitos intestinales. Hay pueblos que pudieramos llamar "kakóphagos", por el descuido higiénico en que viven y por los enjambres de moscas que los acompañan; á esto se debe que los médicos contemporáneos hayan establecido una verdadera cruzada contra las moscas, dando conferencias, publicando libros y artículos de periódico, para que todos se interesen por la destrucción de esos animalitos que tenemos por inofensivos y que en realidad son una plaga latente de todos los países.

Piensen algunos que no siempre hay gérmenes nocivos que las moscas pueden acarrear; pero las experiencias bacteriológicas han comprobado que muchas de las enfermedades son endémicas, y si pudiéramos combatir, siquiera en parte, la propagación del cólera infantil, la tifoidea, la tuberculosis y la disenteria, todos los esfuerzos sociales que se hicieran en este sentido, estarían bien recompensados.

En las medidas higiénicas dicitadas por las Corporaciones y por las autoridades, figuran la construcción de cloacas, la constante limpieza de los establos, la vigilancia de los esputos, el aislamiento de los enfermos, la desinfección de letrinas, el aseó de los desagües, etc.

En los Estados Unidos, ese pueblo riante que mira de igual manera las horas portentosas del Canal Interoceánico como la destrucción de los microorganismos nocivos, gastan los particulares diez millones de dólares al año

en tela de alambre para librar sus habitaciones de moscas y mosquitos, sin que haya una ley que los obligue á desembolar esa enorme suma de dinero. Para destruir las moscas se dan conferencias públicas, con proyecciones admirables de la vida de estos insectos; los periódicos sostienen una campaña constante por la prensa, ofreciendo premios en dinero á las personas que presenten mayor cantidad de moscas muertas en un espacio limitado de tiempo; se han establecido concursos para trampas de coger moscas; se estudian los venenos especiales que pueden usarse con este objeto; se ha ensayado el arsénico, la formalina, el kerosin y otras muchas sustancias; se han formado clubs especiales de señoras para la propagación de la destrucción de las moscas, pero el trabajo más eficaz es el que se ha hecho en las escuelas y colegios, donde los alumnos acuden por millares á oír las conferencias, convirtiéndose la mayor parte de ellos en elementos activos de la campaña insecticida.

Junto con la mosca doméstica viven otros 6 especies, más ó menos dañinas; y ya que la naturaleza ha esparcido por doquiera incontables enemigos para atacar la fecundidad profligadora de las moscas, debiéramos nosotros secundar esos esfuerzos naturales, siguiendo así la corriente benéfica y humanitaria iniciada por los pueblos más cultos de la tierra.

A los maestros les toca el trabajo útil y simpático de sembrar en las generaciones nuevas el amor á la higiene y á la pública salubridad. No se trata de las sugestiones de la moda, ni de seguir una volunta aislada solamente; estas notas son un eco del clamor de una legión de sabios higienistas, que en todas las lenguas cultas predicán la destrucción de moscas y mosquitos como elementos propagadores de las enfermedades. Ojalá que la semilla lanzada al campo del Colegio en estas notas, tomadas al correr de la lectura de un libro, comiencen á germinar en nuestras próximas vacaciones.

Corresponde á la higiene pública el llamar de una legión de destruir las larvas de las moscas en sus criaderos naturales; pero los maestros y alumnos

Ya estamos recibiendo las novedades compradas por nuestro viajero. Enaguas de paño y biasas

**La Fama HERRERO HERMANOS**  
Capas, sobre todos y paraguas ingleses de puños eleantísimos

Chales, sedas, lanillas, pasamanerías, encajes y todos los demás artículos de nuestro numeroso y variado surtido

pueden iniciar el importante trabajo de diezmar los insectos adultos.

"Dejad venir a mí los niños" dijo Cristo, porque son las generaciones nuevas las que llevan el estandarte de las ideas

generosas y humanitarias, sin que haya fuerza humana capaz de detenerlas en su marcha triunfal, sepultando errores y sembrando los gérmenes del adelanto y del progreso en todas sus manifestaciones.

### Catecismo de las moscas

1.—¿Dónde nace la mosca? En el estiércol, en la basura y en la suciedad.

2.—¿Dónde vive la mosca? En todas partes donde hay suciedad.

3.—¿Hay, alguna cosa, por su cuenta que sea, que la mosca deje de comer? No.

4.—(a)—¿Dónde va la mosca cuando sale del estiércol, de las metras y de los escupideros? A la cocina y al comedor.

(b)—¿Que hace allí? Comienza a andar por encima del pan, de las frutas, de los vegetales, mete las patas en la mantequilla y se baña en la leche.

5.—¿Cree U. que la mosca visita los enfermos de tisis, fiebre tifoidea, diarrea infantil y otras clases de diarreas? Si, y lo peor es que después lo visita a U. llevándole el germen de aquellas enfermedades.

6.—¿Es la mosca peligrosa? Es la peste peor del hombre, y más peligrosa y dañina que los animales feroces y que las culebras más ponzoñosas.

7.—¿Que enfermedades transmite la mosca? La tuberculosis, la fiebre tifoidea y la diarrea infecciosa.

Cómo las trasmite? POR MEDIO DE LAS ALAS Y DE LOS PELOS QUE TIENE EN LAS PATAS.

¿Cuál es su verdadero nombre? Mosca de tífus.

8.—¿Dónde existe el mayor número de casos de tifoidea, diarrea infecciosa y tuberculosis? Dónde hay siempre moscas.

9.—¿Dónde hay siempre moscas? Dónde hay suciedad.

10.—¿Por qué debemos nosotros matar las moscas? Porque ellas nos matan a nosotros.

11.—¿Por qué medio podemos matarlas? (1) Destruyendo toda la basura y evitando que haya suciedad en la casa y en el patio (2) Vertiendo cal o kerosina ó una solución de kresol en las letinas y en el estiércol.

12.—¿Mata las moscas por cualquier medio; pero mátelas.

13.—¿Si hay suciedad en alguna parte que U. no pueda remover, vaya a la oficina de sanidad en donde se le ayudará y se le darán instrucciones antes de que sea U. atacado de alguna enfermedad de la cual puede U. morir.

## La guerra contra las ratas

### El jovencito Marcelino Díaz Hernández fué el campeón en el mes de Agosto.



—Eh! Una rata! Aquí de mi habilidad para darle un buen carrozazo. De esa manera quedó bien con los de LA INFORMACION que están empeñados en que no dejemos una rata con vida.

Durante el mes pasado hubo gran entusiasmo entre grandes y chicos para la destrucción de las ratas.

Batió el record en esta capital el jovencito Marcelino Díaz Hernández, quien mató en treinta días, 434 ratas.

He aquí el testimonio oficial: "Jefatura de Sanidad y Agen-

de matar ciento treinta ratas? Según nos manifestó, ha invertido en ratoneras las sumas que la Sanidad le ha pagado por las ratas que mata. Ha observado que el mejor cebo para poner en las ratoneras es el tendón de buey, lo que llaman "jarrete." El queso y el jamón no dan buenos resultados.

También mató muchas ratas con un rifleto de salón, cápsula U.

No quiso el campeón retratarse.

Como de ninguna otra Jefatura de Sanidad del país se nos ha avisado que el número de ratas muerto por Díaz haya sido superado, creemos que él es quien tiene derecho al premio de DIEZ COLONES ofrecido por LA INFORMACION.

Le suplicamos que pase a recogerlo y deseamos que su ejemplo sirva de estímulo a los demás.

### INFORMACION DEL EXTERIOR

RIO JANEIRO, 6.—La temperatura en San Paulo y aun en otros distritos como el de Beto, ha estado más baja que nunca, pues ha llegado al punto de congelar, cosa que nunca ha sucedido. La escarcha está causando daño considerable a las plantaciones de café. La Cámara designó por mayoría de votos la comisión en que se pide al Gobierno que explique al Congreso si ha ó no dispuesto intervenir en el asunto de Pará cuya situación ha ido cambiando y se temen mayores dificultades.

LONDRES, 6.—Es cosa entendida en los círculos navales que el Almirantazgo dará principio en noviembre a la construcción del acorazado de mayor tonelaje, mayor velocidad y mayor potencia que se ha construido, batiendo el record de los acorazados. Su longitud es de 700 pies con un desplazamiento de 30,000 toneladas y una velocidad fenomenal para su acorazado: 29 nudos por hora. Se dice que su armamento será de cañones de 14 pulgadas siendo este calibre el mayor que se haya usado en la armada británica.

WASHINGTON, 6.—El sermón sanitario ha sido informado de la existencia del cólera en Cagliari y Sardinia, se toman grandes precauciones, poniendo cuarentena a toda embarcación procedente de aquellas regiones. El Presidente Taft regresó de Beverley, donde fué a pronunciar un discurso en el Congreso Internacional Químico, pero se vio imposibilitado de asistir por haberse lastimado un pie jugando golf que lo obligó a guardar cama. El resultado de las elecciones no se comenta.

VERMONT, 6.—Ricardo Arias, Ministro de Panamá en Washington, ha renunciado, con motivo de la caída del gobierno de Arosemena. Probablemente será sustituido por Ramón Delve. Al salir de Arizona el senador Marcus Smith dijo que Mr. Taft había desechado la única esperanza que le quedaba de triunfar en las elecciones, negándose a intervenir en México después del convencimiento general de Madero es imposible para dominar la situación, según el senador Blapp, presi-

dente del comité de investigación acerca de los fondos electoral en la campaña electoral en 1904, se llamará a Roosevelt a declarar tan pronto cesen en sus discursos de propaganda presidencial que probablemente será el dos de noviembre.

WASHINGTON, 6.—El general de brigada Schuyler, comisionado para examinar la situación de la frontera de Arizona, informa que la de la colonia norteamericana de Ganana es peli-groa debido a que los federales se retiraron a Nogales mientras los rebeldes avanzan que Madero no se da cuenta de la verdadera situación de las ciudades de Cananea, Nazcari y El Tigre, que por la escasez de armas y municiones están en gran peligro.

SANTANDER, 6.—La Reina Victoria ha sido muy bien recibida por las autoridades y altas personalidades en coches y automóviles, más de un kilómetro de las calles estaban engalanadas.

TOKIO, 6.—Yoshihito efectuó su primera audición oficial a los diplomáticos, quienes después de esta visita harán una en cuerpo a los restos de Mutsuhito que serán expuestos en el Palacio Imperial.

BERLIN, 6.—Los juristas europeos están promoviendo una protesta de las potencias unidas contra Estados Unidos, por el bill del Canal de Panamá.

Doa notables profesores en medicina, Hirschild y Lowry, defienden el uso del corsé en las mujeres; dicen que después de larguissimos estudios han llegado a la conclusión que el uso del corsé en las mujeres, es un preventivo contra la parálisis del tórax.

PONTEVEDRA, 6.—En Rivamaria, Manuela Calveiro con sus hijas, asesinaron a chachazo a su marido Ramón Corea, quien dormía tranquilamente, trasportarlo a un pinar reclinándolo de petróleo y lo incineraron. Fueron capturadas y confesaron que lo hicieron porque les negaba los alimentos cotidianos.

LISBOA, 6.—La mayoría de los sacerdotes pensionistas han dirigido al Vaticano un manifiesto defendiendo la aceptación

de las pensiones que el Gobierno les ha ofrecido, sin arbrigar por esto los mismos principios políticos, ajenos a los religiosos. Ha sido muy comentado y se con sidera como una desautorización a las órdenes del Vaticano que les prohíbe aceptar pensiones.

WASHINGTON, 6.—Falleció de cáncer el conocido antropólogo Dr. W. J. McGee.

### AVISOS DEL DIA

- ALQUILA una casa pequeña. Frente a la Catedral. Preciosos muebles. Precios módicos. EUGENIO DE BENEDETTI. 700
- SE NECESITAN HOMES (carabineros, Sacerotes LONDRES Y PAIS). 700
- SE COMPRAN URNAS. SANTIAGO LONDRES Y PAIS. 700
- ALQUILA una casa grande que en su momento puede ser utilizada para un negocio. Tiene patio cubierto, jardín, y una gran cantidad de muebles. Precios módicos. Precios módicos. OSCAR P. PINTO. 700
- AVISO.—Congreso 50 de Agosto del Banco Nacional de los Estados Unidos. Avila. 700
- CAJA DE CUERO para plantar sembreros. Precios módicos. Precios módicos. 700
- PARA PROFESIONISTAS se alquilan para habitaciones en el Hotel Francia. Precios módicos. 700
- RENTA.—A la 1 p.m. del jueves 12 del corriente mes, se retirará en el Juzgado Civil de Cartago, la sucesión de don Francisco Mata Carillo, situado en Juan Vides y frente a la Parroquia Sagrada de Loreto. Su marido don Mateo Mata Carillo. En esta ciudad puede informarse el Lic. San José, Setiembre 5 de 1912. 703
- SARA C. y sus QUINOS avisa que ha trasladado sus clases de Corte y Costura a la casa de don Nicolás Chaves en la calle de la Estación y frente a la Parroquia Sagrada de Loreto. Precios 5 colones. 704
- SE ALQUILA a 100 varas al Norte de la Catedral una casita casa. Tiene un hermoso jardín. Precios módicos. Precios módicos. 704
- SE DERA colorear 6000 colones el espacio hipotecario. En esta ciudad para informes a oficina W. don Díaz Prieto. 704
- INTERESA saber a los comerciantes y agricultores que la sucesión de Rafael Vargas K. no reconocida ninguna deuda contraída por el señor Luis Vargas Castro ni aprobada ninguno de sus hijos. Se invita poder referencias sobre el caso El Cemento ó en la casa de habitación de nuestro padre. 704
- SE NECESITA una caldera de 20 ó más caballos para vapor. Precios módicos. Precios módicos. W. STEINWARTZ y Hijo. San José, Alajuela y Puntarenas. 705
- GRATIS limpiará usted en cualquier casa a recibir una caja de gran ISIDORA que le darán como muestra. W. STEINWARTZ y Hijo. San José, Alajuela y Puntarenas. 705
- 200 MANZANAS de terrenos con buenas maderas se venden. Informarse en la casa de don JOSÉ B. BERNARDEZ. 600. 400 varas al Norte de Saguarochil. 705
- SE COMPRAN GRACIAS. Dólaros al Aparato Número 10. 705
- AVISO.—Con motivo del ensahe de los negocios, quedará trasladada el Almacén y Moderna de la casa EDUARDO ANDRÉS y CIA. del 15 de Noviembre de este año en adelante a la casa que actualmente ocupa la Legación Chilena, al lado de la Casa Presidencial. San José, 22 de Agosto de 1912. 654.
- SE ALQUILA una casa pequeña para un negocio. Precios módicos. Precios módicos. W. STEINWARTZ y Hijo. San José, Alajuela y Puntarenas. 704
- HEMORROIDINA DESCHENSUR cura ANEMIA y DEBILIDAD. 704

## Seroterapia de la fiebre tifoidea

Por el Dr. Chantemesse.—(En el 14.º Congreso Internacional de Higiene de Berlín, Setiembre de 1907.)

Hace algunos años el profesor Chantemesse indicó un medio de cultivo especial consistente en un caldo de bazo de buey, en el cual, según él, los bacilos tifoideos crecían y formaban toxinas que inyectadas en el caballo producían antioxininas. Para la preparación del suero se cultiva en este caldo durante una semana el bacilo tifoideo virulento; el cultivo se decanta entonces en pequeños frascos, se calienta a 55°C. y se centrifuga. Con el líquido decantado tóxico se inyecta a los caballos en dosis pequeñas y repetidas, de modo a evitar grandes elevaciones de temperatura. Después de estas inyecciones el suero de los caballos puede emplearse en el tratamiento. Al contrario del dosaje ordinario de los antisueños, las cantidades usadas son muy pequeñas, de tres a cinco gotas, y solamente se hacen una, dos, ó tres inyecciones. Por este medio el profesor Chantemesse ha tratado desde 1901 4,000 casos de fiebre tifoidea, con una mortalidad de 4,7 por ciento, mientras que, durante el mismo período, se trataron en los hospitales de París 5621 por los métodos comunes con una mortalidad de 17 por ciento. En los casos favorables, dentro de los dos ó tres días después de la inyección de cinco gotas del suero, la temperatura principia a bajar y dentro de la semana cae a la normal; los otros síntomas siguen un curso paralelo. Si no se presenta este resultado favorable después de la primera

inyección, se hace una segunda de 2 a 3 gotas, 12 a 20 días después de la primera. Al mismo tiempo se hace tratamiento general, abluções frías con esponja. La convalescencia es generalmente rápida; los casos de perforación muy raros. El modo de acción del suero, según el profesor Chantemesse, es sensibilizar el bacilo tifoideo de la infección y prepararlo para la fagocitosis (opsonización anti-tifoidea); ó es antitóxico ó antimicrobiano. Este modo de acción del suero fué indicada por S. A. E. Wright hacen uno ó dos años, y después de las inyecciones en casos favorables el índice opsonico se eleva considerablemente.

Descubrió también el profesor Chantemesse su procedimiento de oftalmodiagnóstico.

Prepara cultivos en agar; interrumpe su desarrollo; en seguida los coloca en agua esterilizada, calienta hasta 60°C, centrifuga y seca IN VACUO el depósito de micro-organismos. Los bacilos secos se mezclan agitando con solución de sal, se calientan de nuevo a 60°C durante dos horas, durante las cuales los cuerpos bacterianos caen al fondo. El líquido superior es el que emplea para el uso diagnóstico.

Instilado en el ojo, produce ardimiento, calor y lagrimeo después de pocas horas un enfermo tifoideo y en mucho menos tiempo en los no tifoideos.

Según el profesor Chantemesse, la reacción se produce cuando la reacción aglutinante sea negativa.—(THE LANCET, OCTUBRE 12, 1907.)

—Ya está. Fué un magnífico golpe. Ahora a la Jefatura de Sanidad, donde me darán "un diez" por este animalito que tiene mas cola que un político.

—Hiz y Hermano: se distingue por su honradez y laboriosidad.

—Sin perjuicio de sus ocupaciones, ha podido matar el crecido número de ratas que mató.

—De qué medios se valió para



### ASERRADERO DE CHINCHILLA

Se ha abierto para el servicio del público un nuevo depósito de maderas, con maquinaria completamente moderna, para la fabricación de tabilla, tabloncillo, traslajo y molduras de todas clases. Especialidad en maderas del Pacifico. Buen trabajo y precios módicos. Calle de la Estación del Pacifico, al lado de don Francisco Canet. 554

Compro y pago á muy buen precio, cedro amargo y caoba

# Jorge Morales Bejarano

Avenida Central al pie de la Cuesta de Moras, casa número 531. Rótulo eléctrico. Telefono 4.



# NUUEVA

# FERRETERIA

## Adolfo de la Guardia

---

TUBOS de CAÑERIA, HIERRO para TECHOS  
y juegos de mesa de estilos modernos

**POR PAGOS MENSUALES**

Precios especiales  
esta semana

EN LOS ARTICULOS ANTES ANUNCIADOS

---

No pierda Ud. la ocasión

ADOLFO DE LA GUARDIA



# A 'La Informacion'

Puriscal, 4 de Setiembre. Como a las 8 p. m. del 2 de las orientadas dieron parte a la autoridad Política que Nazario de una puñalada en el estómago al Agente de Policía de Barbacoas de esta jurisdicción. Sr. Juan Valverde Salazar. Seguidamente se dispuso constituirse en el lugar del suceso los señores Jefe Político, don Carlos Charpentier, Alcalde, don José Morales R., Secretario, don Marcial Guerrero; Médico del Pueblo, doctor don Francisco Arana y este corresponsal, serían las 10 p. m., cuando llegamos a aquel lugar. El Médico del Pueblo procedió a hacer las primeras curaciones al herido; el señor Jefe Político a dictar las órdenes del caso y los señores Alcalde y Secretario, dieron principio a instruir la respectiva sumaria. El lesionado dijo que el hecho ocurrió así: como a las 6 p. m., de hoy, recibí don Jorge Charpentier y otros amigos de éste al establecimiento que tiene don Juan Mora Cordero, dijeron algunas cosas, bromando, entre ellos, en dicho establecimiento se encontraba el señor Nazario Valverde Jiménez, vecino del Barrio de Piedades de este distrito, quien interpretando mal las bromas de don Jorge y sus compañeros, comenzó a desafiarnos, por lo que en mi carácter de Agente de Policía de es-

te lugar, intervine y desarmé de un cuchillo-crucecita que portaba al cinto, a Nazario, a quien pude llevar donde Emilio Quirós. Una vez allí Valverde Quirós desafiando a don Jorge, por lo que éste, acompañado de Modesto Mora, se dirigió donde Nazario estaba y como vi que podía pelear, pues ya estaba en la calle, volví a intervenir requiriéndolo nuevamente, por lo que me contestó que no me metiera y diciéndome que si no sabían quién era yo, él me contestó: "Valverde, (el Agente de Policía) no se metía porque también a Ud. le pegó", no creyendo que Nazario me atacara me le acerqué y fué en esos momentos cuando éste con una cuchilla que abierta llevaba en la mano, la cual yo no había visto me hizo un tiro, causándome con dicha arma la lesión de que adolezco; cuando me vi herido de envainé mi cuchillo-crucecita y con él de cintarazos a Valverde y auxiliado por don Jorge, pude desarmarlo de la cuchilla y lo conduje a la cárcel de este lugar."

El señor Médico del Pueblo volvió el dictamen esa misma noche ante el señor Alcalde refiriéndose el diagnóstico para después.

De orden de la autoridad política fué hoy a Barbacoas el señor Médico del Pueblo, a visitar el herido, quien informó seguía mejor.

### CORRESPONSAL

# Las fiestas en Cartago

LISTA DE LAS PERSONAS QUE CONCURRIERON AL BAILE QUE SE VERIFICO EN LOS SALONES DEL "LAFAYETTE"—NOTICIAS TRANSMITIDAS POR UNO DE NUESTROS REDACTORES A LA UNA DE LA MADRUGADA.

He recibido una grata impresión al llegar a esta ciudad, pues Cartago viste de gala. Se nota gran animación por todas partes y eso bien se explica dada la gran devoción que hay aquí por la Virgen de los Angeles, en cuyo honor y beneficio han sido organizados estos [juegos].

Debo decir que la animación es más entre la gente del pueblo que entre la de la sociedad. La revista fué en la Plaza de los Angeles; la concurrencia numerosísima, tanto que difícilmente podía uno moverse. Es claro que por todas partes había rufas y que las simpáticas señoritas se daban toda clase de mañas para sacar dinero a los concurrentes que con gusto lo daban por tratarse de la Virgen y de sus bellas propagandistas.

Al ver todo este entusiasmo, puede decirse sin temor de equivocarse, que la Virgen de los Angeles tendrá uno de los más suntuosos templos del país.

La banda de Heredia fué recibida con mucho júbilo: todos los cartagineses me han hablado de su gratitud para con todos los costarricenses que bondadosamente se han prestado a contribuir a la reedificación del templo de la patrona milagrosa y buena.

El baile que con tanto bombío se había anunciado y que tanto eco había hecho en esa capital en donde se suponía que sería algo digno de figurar en las crónicas de un libro oriental, no ha resultado como se pensó.

El salón del "Hotel Lafayette" no está decorado con lujo ni na-

da que se parezca. Un sencillito adorno de plantas y flores, eso es todo.

En cambio la falta de flores y adorno se compensa con la belleza de las señoras y señoritas que elegantemente vestidas, han concurrido a la fiesta.

Momentos antes de las diez se inició el baile y pude recoger la lista de la concurrencia, que era de lo más selecto y distinguido.

He aquí la lista: Señoras Celinda de Cañas, Hortensia de Vergara, Joaquina de Castro, Silvia de Castro, Tulla de Crespi, Emilis de Galar, Adela de Espinosa, Berta de Patten, Paulina de Gutiérrez, Graciela de Pacheco, Amparo de Lines, Claudia de Fernández (Sara v. de Quirós, Carolina de González, Berta de Gutiérrez, Atilia de Gutiérrez y Rosa de Fernández.

Señoritas María Cristina Crespi, a quien todos proclamaron Reina de la Fiesta, María Cristina Castro, Lidia Castro, Albertina Castro, Consuelo Blen, Anita Ferraz, Silvia Coto, Eva Genet, Margarita Roig, Lola Dides, Abigail Viquez, Rosalía Arias, Adela Batalla, Claudia Mora, Brígida Picado, Gloria Picado, María Teresa Martín, Lucía Carazo, Adela Robles, María Callejas Herminia Callejas y Mariana Valglio.

De caballeros había también una lucidísima concurrencia, entre cuyo número se contaban el señor Gobernador de la Provincia, el Excmo. señor Ministro de Chile y el Secretario de la Legación, señor Solís Vergara.

A las 12 la fiesta se encontraba en plena animación y se tomaba varias fotografías al magnesio, las cuales se darán a los lectores en la próxima edición.

Para mañana se anuncian carreras de cintas y otros deportes. Haré información después.

### REDACTOR.

# Un banco desocupado

En los 7 bancos que hay en el aula número 8 ocupada por los alumnos del V año de Humanidades del Liceo de Costa Rica, los lugares eran justos, cada uno de los alumnos ocupaba diariamente su puesto, casi nunca faltaba a clases ninguno, todos son cumplidos, todos llevan el ideal de conquistar a fines del año el título de Bachiller, primer trofeo en la vida de los jóvenes, que es más meritorio cuanto más se reñido.

Un día el segundo banco de la izquierda no fué ocupado; los porteros preguntaron quién

faltaba y los compañeros dieron la noticia de que el alumno que ocupaba aquel banco, Goyo Escalante, estaba enfermo, transcurrieron varios días, en los cuales se animaba la esperanza de que el banco volvería a ser ocupado, pero todo fué una vana esperanza, una engañosa ilusión, la muerte sorprendió a Goyo, en la plenitud de la vida, y alejándose con severa calma, lanzó una estridente carcajada, al ver un banco desocupado en el colegio y un vacío difícil de llenar en el hogar Escalante Bonilla.

GMO. TRISTAN FERNANDEZ

# Se pasaron de listos

Se pasaron de listos los del Gobierno con lo de la moneda falsa.

Armaron un alboroto que dejó chiquito y mudo el de los paraguasos. Corrieron, fueron, vinieron y total para nada, pues no había tales monederos falsos sino un habilísimo timador capaz de entrar al cielo con el timo de la santidad.

Los detectives creían que habían dejado chiquiriquitico a Sherlock Holmes y a William Burns. Y Rodó? No hablemos de Rodó, que andaba con dos molocotas salidas de la Casa de Moneda de Washington y creía que eran tan falsificadas como el patriotismo de ciertos individuos.

De donde se desprende que Rodó no tiene vista muy larga. Pero tampoco hace falta eso para coger contrabandos aquí donde se fabrica aguardiente clandestino hasta bajo la sombra de la Catedral. Y nadie los coge!

Pero Rodó dirá: Zapatero a tus zapatos. A mí no me tienen para coger monederos falsos sino para coger contrabandos; de manera que soy acreedor a la gratitud de los costarricenses ya que entrando a la cueva de los monederos me expuse a que me banarían en ácido la cara o me pegaran un susto.

Y tiene razón. Yo propongo

que en cuanto nuestros medios lo permitan, le levantemos una estautá, frente a la casa de Manuel Soto, y que la fundamos en litargirio ó en estaño dorado, que es lo que usaban los supuestos monederos falsos.

Porque no es cualquierera que en estos tiempos se expone, por un sueldo como el de Rodó, a que le banen la cara en ácido o le peguen un susto.

En resumen, que todo resultó nada, lo cual es un colmo. Resultó falsa la alarma.

Falso los temores del Gobierno. Falso el susto del Ministro americano.

Falsas las sospechas. Falso el troquel. Todo resultó falso, menos una cosa:

Las monedas que circularon. Otra cosa que no ha resultado falsa: la risa maliciosa del público que tiene la opinión de que el olfato de nuestros detectives no se ha hecho en los troqueles donde se hizo el de Sherlock Holmes.

Lo sensible es que aquí donde la moneda falsa resulta buena, no resulten falsos también los chanchullos en el Ministerio de Hacienda.

Eos si son legítimos; de impecable ley y peso!

PEPE RUDELLABOLA.

# DE ULTIMA HORA

TODO A LA VEZ: PLANES DE TIMO Y PLANES DE FALSIFICACION

EL DICTAMEN OFICIAL, VERTIDO POR EL DR. EN CIENCIAS, DON GUSTAVO MICHAUD

El Dr. don Gustavo Michaud, en carácter oficial, examinó ayer en asocio de dos peritos,—con la paciente minuciosidad que se imponía—todos los chunches, dengues y perendones, aprehendidos a Julio Luis Diaz.

El Dr. Michaud, vertió ayer mismo el correspondiente dictamen y de él se desprende de modo terminante y claro, que se trataba de un plan diabólico de un timo de \$2,500.00, que iba a ser seguido de falsificación de moneda falsa.

En resumen de resúmenes, esa es la verdad de las cosas; la audaz combinación de los comprometidos iba indiscutiblemente encaminada al logro de ambos intentos.

Lo prueba el hecho de que una vez que el Dr. Michaud examinó el troquel decomisado, declaró que el aparato es de los buenos y por ende, perfectamente capaz de acuñar moneda.

El Inspector General de Hacienda, don Ricardo Rodó, teniendo en cuenta las instrucciones del indiciado, se remitió a la prueba, y logró—sin mayores costos—la acuñación de una "águila americana."

En cuanto a los "liquidos", el Dr. Michaud, se vió también en la obligación de consignar que son de buena calidad y de los que se usan con espléndidos resultados, bastando, tan sólo, agregarles una mayor y más justa proporción de "mercurio", para conseguir, aplicado sobre la "moneda blanca" que entrega el troquel, un magnífico y reluciente color de oro, capaz de engañar a cuantos no sean verdaderamente "expertos" en la materia.

Las cosas han sido, pues, puestas en claro y el asunto—a esta altura—está agotado por completo.

### VISIONES QUE PASAN...

(Del último libro del célebre P. Lett.)

Desde mi casa de alto, situada en una de las más trajinadas avenidas de la ciudad, he presenciado el desfile de un mundo envuelto y bello hasta lo divino: envuelto en gasas de tul, unas, en frufufate y finísima seda, otras, en pintorescas zarzas del más exquisito gusto, las más, nuestras más prestigiosas mujeres, con la sonrisa juguetona y picara, aleteando en los labios, observo encantado que entran y salen de la tienda de don Manuel Romero, en donde compran las admirables telas exhibidas en otros más admirables "toilettes".

Esa preferencia es muy significativa....

# Banquete en Cartago

Durante las fiestas, el "HOTEL LAFAYETTE" de Cartago servirá comidas extraordinarias. Serán notable la variedad de los manjares en los cuales el cocinero quiere conservar su muy justa fama, adquirida en los mejores restaurantes del exterior.

El valor de cada comida será de DOS COLONES, pero cada una constituirá un verdadero banquete. El Hotel está debidamente preparado para atender a la gran concurrencia. Como siempre, trato amable.

Todos a comer al "LAFAYETTE."

# En el Boarding

De las Señoritas Montealegre Quirós se aquila un departamento propio para un matrimonio ó persona de negocios, consta de tres piezas amuebladas. 700.

# ANTIVIBORA

Por Emilio Quirós...Paraiso



# REMEDIO INFALIBLE CONTRA LA MORDEDURA DE CULEBRAS

EL UNICO CONOCIDO HASTA HOY

DE VENTA: En San José en la acreditada Botica Nacional del Pazo la Vaca. En Cartago, en la Botica Nueva del Licenciado Carranza. Limón. Botica Internacional.

AGENTES: Aranjuelo, Rómulo Artavia. En Santa Clara (Lima) Vía Fermín Soto. En Las Cañas, Alfredo Garazo

Para qué tantear nuevos betunes si ya está probado que el

# MAGNET

es el mejor de todos los que se han importado y se van a importar a Costa Rica.

Unicos importadores, JUAN KNÖHR hijo

# SEÑORITAS MENNING

Penisión para señoritas que deseen aprender francés, Instituto: trilingüe, música, pintura, corte, costura, confección de sombreros, economía doméstica, etc., etc.

Diploma oficial.—Altas referencias.—Precios moderados

BRUXELLES-BELGIQUE, 26 Rue de Parme

# POEHL'S

es el alimento ya bien conocido para criar los nenes fuertes y robustos.

POEHL'S es el preparado de sustancias fácil, soluble para el cuidado dietico de niños y adultos.

POEHL'S la alimentación a veces única en caso de enfermedad del estómago, intestinales ó dispepsia nerviosa, úlcas, etc.

POEHL'S es el alimento para señoras en sobrepeso y personas calenturiantas. Dieta fortificante.

POEHL'S la famosa harina fabricada bajo inspección continua del gobierno alemán, puede pedir en las farmacias y almacenes de abarrotes de esta plaza.

Deposito general y único exportador: WILHELM BEHREN HAMBURGO.

NOTA.—Su representante esta puede dar informes sobre contrato de venta única. Dirigirse casilla correo No. 766.

LE DENEGAN LA EXCARCACION. Bogantes, el indiciado en "chanchullos" del Ministerio Hacienda, solicitó su exaración, la cual le fué denegada la tarde por la Sala Segunda de Apelaciones.

El otro indiciado no ha solicitado la exaración.

# Carnicería El Capricho

# A. Colombari

Esta justamente afamada carnicería, pone al expendio carne procedente del mejor ganauo de las fincas de don Alberto González Soto y don Leonidas Peralta; tiene, además, constantemente carne de carnero y de cerdo.

Visite Ud. el expendio y se convencerá del estricto aseo observado y de la rápida del despacho.

The wellknown Butcher Shop takes pleasure in advising the public, that the best beef of this city is sold here, and that the cattle is bought from the best farms, those of Mr. Albert González Soto and Mr. Leonidas Peralta.

Every day fresh mutton or pork are at hand. Honor us with a visit, and are sure you will be convinced of the perfect cleanliness all our departments.

# La LIBRERIA LEHMANN

sostiene con lujoso cuerpo de cooperarios su IMPRENTA y ENCUADERNACION montadas con las mejores y más modernas maquinarias y con un personal bastante experto por sus largos años de práctica. Cada trabajo, sea una hoja suelta sencilla ó

# MARITIMAS

Ayer a las 8 p. m. ancló el vapor inglés "San José", procedente de Boston con 6 días 11 horas de mar, 2107 tons. Capitan W. A. Davison, 52 trips, 7 bultos carga con 104 kilos de peso, 30 sacos correspondencia y los siguientes pasajeros: George Trounman Carter, Margaret Bachelier Carter, Consuelo Carter y Robert Whisarte, Consignado a la U. F. Co. — El Cap. del Puerto, GERARDO LARA.

# TEATRO VARIADAS

Domingo 8 de Setiembre de 1912 GRAN MATINEE A las 2 y 30 p. m.

Por la noche, dos espléndidas tandas con magníficos estrenos: RIVAL DE SATANAS y EL MEJOR AMIGO DE RIGADIN. MANANA función extraordinaria. Beneficio y despedida del atleta ruso

G. K. SUDAKOFF Lunetas y butacas \$0.50 Galería 0.25

# BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA TIPOS DE CAMBIO

S. José, C. R., 7 de Sep. de 1912

A la vista.	
Londres	£114.4/0 00
New York	418 3/4
San Francisco	418 3/4
New Orleans	418 3/4
Paris	112 3/4
Hamburgo	109 3/4
Barcelona	103
Jamaica	120

# LO NUEVO ES LO MEJOR

Calidad insuperable y precios módicos

Lo más nuevo. Todo recientemente importado. Artículos de escritorio lujosísimos, la más completa variedad de cuadernos. Las más lujosas cartulinas.

El más elegante y más aristocrático papel de escribir.

Las estampas religiosas más perfectas, etc., et., etc.

Todo eso lo encuentra usted inmejorable en la "Librería de Trejos Hnos.". A más de que será recibido y atendido inmediatamente, con derroche de atenciones y de buen trato.

Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los Agentes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos los señores BRENES & COMPAÑIA

establecimientos del país.

AVISOS DE OCASION

FINICO - Se solicita un prometido serio y honorable, que tenga algo de practica en el manejo de dinero, para ser el esposo de una hermosa y virtuosa muchacha de 18 años...

SE VENDE una casa en Aranjuez al lado de la Estacion de Ferrocarril en las cercanias de San Antonio de la Alajuela...

SE VENDE en el mejor punto del Barrio de San Antonio una casa para construir, de las facilidades de pago.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD. - Vendo dos buenas maquinas de coser, una de las mejores marcas, en muy buen estado...

SE VENDE una casa grande y cómoda en el Barrio de Oroya. El precio tambien es muy favorable en estas condiciones.

LOTES CENTRICOS. - Se venden en condiciones ventajosas para el pago por mensualidades, terrenos en el Barrio de San Antonio...

SE NECESITA un quebrador con todos sus accesorios, una criba y un colador buenos, para quien quiera venderlos dirigirse a la "Botica Francesa" al apartado 117-118

Matinita bien beneficiado y de buena clase, se paga a \$26 el quintal en "El Gallo".

RAUL ODDIO.

LAS OBLEAS MAGICAS DE GESSLER PARA EL DOLOR DE CABEZA. Una sola oblaea es capaz de aliviar el dolor y toda otra clase de dolencia analogas, por cualquier causa, incluyendo la neuralgia, en 20 minutos. No se requiere con el dolor de cabeza pues se pierde el tiempo y fuerza de las nerviosas.

Se vende al por mayor en los almacenes. Se vende al menudeo en las Boticas. J. E. CLARK Co. No. 16.

PANADERIA LA SOLEDAD. Elabora pan tres veces al dia y gasta las mejores harinas que llegan al pais del extranjero...

VENTA DE UNA FINCA. Teniendo negocio en otro pais y no poder administrar mi finca personalmente, vendo dicha finca, denominada "Yonkers"...

THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO. 35 St Andrew Square, EDINBURG. 3 King Williams Street, LONDON, E. C. FONDOS: 6.000.000-00. (Seis millones de libras esterlinas)

ALMACEN DE MATERIALES DE ZAPATERIA. Maria y. de Carboni. SAN JOSE, C. R. APARTADO NO. 709. Ofrezco a mi numerosa clientela y publico en general, un completo surtido en Cuentas finas, como esmeraldas y charolas, Cuentas ovaladas, Herramientas completas...

Tintoreria Peralta. Al Sur del Colegio de Ciencias. Limpieza y tintura de telas. Buena y barata. J. Vicente Peralta.

LUIS GOMIS. Tiene establecida su gran fabrica de muebles en la casa "El Balcon de Europa".

LA ARTISTICA. que es sin disputa la mejor del pais, movida por fuerza electrica. Gran extension de muebles, mobiliarios completos para montar una casa.

Luís Gomis. ha sabido demostrar que la fabricacion de muebles es un arte exqu coasto y delicado.

Después de una enfermedad se necesita abundancia de alimento nutritivo para restaurar las fuerzas y para edificar el cuerpo emaciado.

SOLUCION (EMULSION) 'KEPLER'. Abundancia de alimento nutritivo para restaurar las fuerzas y para edificar el cuerpo emaciado. Este delicioso alimento tónico digerible enriquece la sangre, da fuerzas, energia y vitalidad.

KIRCHNER & Co. de Leipzig. No hay mejores maquinas de aserrar y labrar maderas como las de KIRCHNER & Co. de Leipzig.

ABONO! ¡ABONO! Elaboro pan tres veces al dia y gasta las mejores harinas que llegan al pais del extranjero...

La Compania Industrial de Turrialba. pa a dar cada dia más facilidades a sus clientes, ha establecido una bodega próxima a la Estacion del Ferrocarril de Costa Rica...

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASSO Y PIRIE, AGENTES APODERADOS EN COSTA RICA. San José, 7 de abril de 1909.

MADRE O HERMANA?

que se dedique a sí misma y alguna ayuda que proteja a la naturaleza, habrá podido que la madre se confunda con la madre de su hijo. Para un masaje durante algunos minutos cada dia con la Crema Pompeyana para Masaje...

CREMA POMPEYANA PARA MASAJE. SE ADQUIERE UNA TEZ CLARA, FRESCA Y ATERIOPELADA. EL JABON POMPEYANA.

Table with 2 columns: Clase and Precio. 1ª Clase \$17.00, 2ª " \$15.50, 3ª " \$12.50. Descuentos: 5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba.

LINDO BROTHERS. A. FERRERO Y CIA. WSTEINVORTH Y HNO. AGENTES. San José, Abril 2 de 1912.

AVISO

Tren especial para la Pasada de la Virgen de los Angeles. El Administrador del Ferrocarril de Costa Rica ha obsequiado a la Comisión del Turno-Peria de los Angeles...

Basigó & Alvarado. Almacén de Géneros y Abarrotés. Han recibido y venden a precios sin competencia, Azúcar, Tabaco Virginia, Sacos para Café, Gancho, Harinas americanas...

Crema MAGNOLIA. Excelente preparacion para embellecer y blanquear el cutis. LA CREMA MAGNOLIA es una preparacion exquisita para el tocador.

ELDER'S & FYFFES, LIMITED. LINEA DIRECTA DE VAPORES. ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA). Ofrecemos a precios bajos Hierro para techos, rroz. ABARROTÉS, GENEROS, LICORES.

SANTAL MIDY. Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto. CURACION RAPIDA y RADICAL de los flujos antiguos o recientes.

CÁPSULAS DE CIPRIDOL. (Acido especificado a 1', de bi-yoduro de hidrargiro) (D' CHAPELLE). En dosis de 3, 4 y 5 capsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicacion, tan cómoda como eficaz...

AVISO

BUEN GUSTO!!! 132 alt. FUMESE UD. EN ESTA MARCA LA TAPA... de los REFRESCOS GASEOSOS. Fíjese en la forma de los frascos y donde quiera que se reúna la gente de BUEN GUSTO!!!

Basigó & Alvarado. Almacén de Géneros y Abarrotés. Han recibido y venden a precios sin competencia, Azúcar, Tabaco Virginia, Sacos para Café, Gancho, Harinas americanas...

PAGES HERMANOS Ambos Mundos. Ofrecemos a precios bajos Hierro para techos, rroz. ABARROTÉS, GENEROS, LICORES. ELDER'S & FYFFES, LIMITED. LINEA DIRECTA DE VAPORES.